



Wolfhalden
mit Weitblick



Voranschlag 2026

Inhaltsverzeichnis

Bericht und Antrag zum Voranschlag 2026.....	2
Gestufter Erfolgsausweis	3
Erfolgsrechnung (Artengliederung)	4
Investitionsrechnung (Artengliederung).....	6

Anhang

Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung.....	7
Erfolgsrechnung (Funktionale Gliederung).....	9
Investitionsrechnung (Funktionale Gliederung).....	12
*Investitionsplan 2027 bis 2031	15
*Finanzplan 2027 bis 2031 (gestufter Erfolgsausweis)	16

**Dienen der Information der Stimmberechtigten und sind nicht Gegenstand der Abstimmung über den Voranschlag!*

Bericht und Antrag zum Voranschlag 2026

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Bei einem Gesamtaufwand von Fr. 11'538'800.00 und einem Gesamtertrag von Fr. 11'589'700.00 sieht der Voranschlag 2026 einen Ertragsüberschuss von Fr. 50'900.00 vor. Dies mit Berücksichtigung einer Steuerfussreduktion von 0,1 auf 3,7 Steuereinheiten.

Im Vergleich zum Vorjahr, in welchem ein Aufwandsüberschuss in der Höhe von Fr. 377'600.00 budgetiert wurde, fällt das Gesamtergebnis um Fr. 428'500.00 besser aus. Die Mehreinnahmen sind insbesondere auf die Auflösung der zusätzlichen Abschreibungen (Ortsplanung) zurückzuführen, welche einen zusätzlichen Ertrag in der Höhe von Fr. 166'700.00 generieren. Ebenso wird mit dem Wegfall der behördlich angeordneten Fremdplatzierung der Voranschlag 2026 um Fr. 158'000.00 entlastet.

Dem gegenüber stehen Mehrausgaben über alle Ressorts hinweg. Im Rahmen der Reorganisation werden mit der Schaffung der Stelle Leitung Infrastruktur zusätzliche Personalkosten generiert. Im Unterhalt der Hochbauten fallen div. Sanierungen und Ersatzarbeiten an. Zudem wird die Bühnentechnik im Gemeindesaal erneuert. Die Audioanlage der Kirche Wolfhalden gilt es zu modernisieren. Dabei wird die Hälfte der Aufwendungen durch die Kirchengemeinde übernommen. Auch der Ersatz der westlichen Fenster im Theoriesaal oberhalb des Volg's fällt ins Gewicht. Die Löhne des Lehrpersonals, insbesondere im 2. Zyklus, steigen an. Das ist auf das zusätzlich nötige Personal zurückzuführen. Die Aufwendungen für die Pflegefinanzierung werden tendenziell steigen. Dementsprechend wurde der Posten im Voranschlag 2026 im Vergleich zum letzten Jahr erhöht. Auch die ambulante Krankenpflege wird voraussichtlich eine Zunahme erfahren, was im Voranschlag berücksichtigt wurde. Der Kletterturm des Sportplatzes muss aufgrund Sicherheitsvorschriften ersetzt werden.

Der Voranschlag 2026 basiert auf dem vom Gemeinderat beschlossenen Steuerfuss von 3,7 Steuereinheiten für natürliche Personen. Im Vergleich zum laufenden Jahr wird der Steuerfuss somit um weitere 0,1 Einheiten (= Mindereinnahmen von Fr. 170'000.00) reduziert. Beruhend auf einer gründlichen Analyse der derzeitigen Finanzlage und einer detaillierten Finanzplanung, ist der Gemeinderat trotz der bevorstehenden grossen Investitionen – vor allem im Bereich der Schulraumerweiterung – davon überzeugt, dass dieser Schritt gerechtfertigt ist.

Die Steuereinnahmen wurden auf der Basis der Informationen der kantonalen Steuerverwaltung veranschlagt. Die Einnahmen der natürlichen Personen (Einkommens- und Vermögenssteuern) werden um Fr. 280'000.00 angehoben. Bei den juristischen Personen erfolgt eine Anpassung nach unten. Die Grundstückgewinnsteuern hingegen werden um rund 2/3 erhöht. Auch die Handänderungssteuern erfahren eine kleine

Zunahme. Hingegen werden die Erbschaft- und Schenkungssteuern verringert. So resultiert im Vergleich zum letztjährigen Voranschlag bei den Sondersteuern ein um Fr. 156'000.00 höherer budgetierter Betrag.

In der Investitionsrechnung liegt ein Ausgabenüberschuss (= Nettoinvestitionen) von Fr. 2'687'000.00 vor. Den Ausgaben von total Fr. 2'719'000.00 stehen dabei Einnahmen von Fr. 32'000.00 gegenüber.

Darin ist unter anderem die Erstellung der temporären Schulbauten im Mittelstufenschulhaus mit 1,15 Millionen Franken ausgewiesen. Die unumgängliche Schaffung von Schulräumen muss infolge Ablehnung des Projekts Zukunft Schule Wolfhalden erfolgen. Die Aufrechterhaltung des Schulbetriebs hat dabei erste Priorität. Der bereits erfolgte Neustart der Schulraumplanung 2.0 wird ebenfalls mit Aufwendungen von Fr. 45'000.00 in der Investitionsrechnung abgebildet.

Für die Sanierungen von Staatsstrassen wird im Jahr 2026 mit etwas weniger Ausgaben geplant. Hingegen folgt die Sanierung der Kindergartenstrasse, welche mit einem Betrag von Fr. 714'000.00 zu Buche schlägt. Das Fahrzeug des Werkhofs ist in die Jahre gekommen und soll im kommenden Jahr ersetzt werden. Die Leitungssanierung Wasen-Buchen sowie die 1. Etappe der Sanierung Quelleitung Sonnhalde sind geplant, ebenso die Anschaffung weiterer digitaler Wasseruhren. Für die Neugestaltung des Friedhofs wird auch im kommenden Jahr ein Betrag in der Höhe von Fr. 140'000.00 eingesetzt. Die Aufwendungen für die Ortsplanungsrevision werden um Fr. 30'000.00 reduziert.

Öffentliche Informationsveranstaltung

Am Mittwoch, 5. November 2025, findet um 19.30 Uhr im Gemeindesaal Krone die öffentliche Information zum vorliegenden Voranschlag statt. Der Gemeinderat freut sich auf eine aktive Teilnahme.

Antrag

Der Gemeinderat hat den vorliegenden Voranschlag für das Jahr 2026 an seiner Sitzung vom 23. September 2025 eingehend geprüft und genehmigt. Er beantragt Ihnen, dem Voranschlag 2026 der Gemeinde Wolfhalden und der damit verbundenen Reduktion des Steuerfusses um 0,1 auf 3,7 Steuereinheiten für natürliche Personen zuzustimmen.

Wolfhalden, 23. September 2025

GEMEINDERAT WOLFHALDEN

Gino Pauletti
Gemeindepräsident

Martina Moser
Gemeindeschreiberin

Erfolgsrechnung

Gestufferter Erfolgsausweis		Voranschlag 2026 Betrag	Voranschlag 2025 Betrag	Rechnung 2024 Betrag
	Betrieblicher Aufwand	11'933'400.00	11'379'600.00	11'148'717.25
30	Personalaufwand	5'265'400.00	4'898'100.00	4'871'880.24
31	Sach- und übriger Aufwand	2'471'900.00	2'838'400.00	2'139'841.00
33	Abschreibungen	868'200.00	707'900.00	946'757.88
35	Einlagen	5'000.00	5'000.00	3'200.00
36	Transferaufwand	2'884'300.00	2'547'100.00	2'701'923.02
37	Durchlaufende Beiträge			
39	Interne Verrechnungen	438'600.00	383'100.00	485'115.11
	Betrieblicher Ertrag	11'177'500.00	10'522'100.00	12'087'782.78
40	Fiskalertrag	7'665'000.00	7'245'000.00	8'530'963.53
41	Regalien und Konzessionen			
42	Entgelte	1'133'300.00	1'163'300.00	1'155'055.72
43	Verschiedene Erträge	1'000.00	1'000.00	1'262.65
45	Entnahmen	3'000.00	3'000.00	5'257.00
46	Transferertrag	1'936'600.00	1'726'700.00	1'910'128.77
47	Durchlaufende Beiträge			
49	Interne Verrechnungen	438'600.00	383'100.00	485'115.11
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-755'900.00	-857'500.00	939'065.53
34	Finanzaufwand	20'000.00	44'400.00	25'773.65
44	Finanzertrag	174'100.00	189'500.00	271'805.16
	Ergebnis aus Finanzierung	154'100.00	145'100.00	246'031.51
	Operatives Ergebnis	-601'800.00	-712'400.00	1'185'097.04
38	Ausserordentlicher Aufwand			900'000.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	238'100.00	54'000.00	54'000.00
90	Spezialfinanzierungen und Fonds Aufwand/Ertrag	414'600.00	280'800.00	360'242.86
	Ausserordentliches Ergebnis	652'700.00	334'800.00	-485'757.14
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	50'900.00	-377'600.00	699'339.90

Artengliederung		Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	11'953'400.00		11'424'000.00		12'074'490.90	
30	Personalaufwand	5'265'400.00		4'898'100.00		4'871'880.24	
300	Behörden, Kommissionen	161'000.00		162'400.00		153'602.00	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'511'500.00		1'294'000.00		1'253'010.85	
302	Löhne der Lehrpersonen	2'723'000.00		2'631'000.00		2'673'360.50	
305	Arbeitgeberbeiträge	809'800.00		746'900.00		721'235.80	
309	Übriger Personalaufwand	60'100.00		63'800.00		70'671.09	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'471'900.00		2'838'400.00		2'139'841.00	
310	Material- und Warenaufwand	303'500.00		285'700.00		234'262.05	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	148'600.00		183'400.00		143'402.51	
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	193'100.00		221'200.00		176'089.67	
313	Dienstleistungen und Honorare	790'600.00		906'800.00		799'754.68	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	894'800.00		1'089'800.00		671'467.15	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	46'700.00		43'300.00		24'736.04	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungskosten	22'700.00		22'200.00		10'967.00	
317	Spesenentschädigungen	63'900.00		78'000.00		52'078.20	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen					22'421.10	
319	Übriger Betriebsaufwand	8'000.00		8'000.00		4'662.60	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	868'200.00		707'900.00		946'757.88	
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	648'200.00		422'200.00		413'400.00	
332	Abschreibungen Immaterielle Anlagen	220'000.00		285'700.00		533'357.88	
34	Finanzaufwand	20'000.00		44'400.00		25'773.65	
340	Zinsaufwand					168.40	
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	18'900.00		44'400.00		25'605.25	
349	Übriger Finanzaufwand	1'100.00					
35	Einlagen in Spezialfinanzierungen und Fonds	5'000.00		5'000.00		3'200.00	
350	Einlagen in Spezialfinanzierungen und Fonds des Fremdkapitals	5'000.00		5'000.00		3'200.00	
36	Transferaufwand	2'884'300.00		2'547'100.00		2'701'923.02	
360	Ertragsanteile an Dritte	13'000.00		12'000.00		13'125.55	
361	Entschädigungen an öffentliche Gemeinwesen	742'000.00		655'000.00		650'644.81	
362	Finanz- und Lastenausgleich	90'000.00		80'000.00		77'000.00	
363	Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	1'989'900.00		1'752'700.00		1'919'252.66	
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	49'400.00		47'400.00		41'900.00	
38	Ausserordentlicher Aufwand					900'000.00	
383	Zusätzliche Abschreibungen					900'000.00	
39	Interne Verrechnungen	438'600.00		383'100.00		485'115.11	
390	Material- und Warenbezüge	6'600.00		7'000.00		7'331.96	
391	Dienstleistungen	366'300.00		294'800.00		404'942.05	
392	Pacht, Mieten Benützungskosten	18'000.00		18'000.00		18'000.00	
393	Betriebs- und Verwaltungskosten	18'600.00		17'900.00		11'349.30	
395	planmässige und ausserplanmässige Abschreibungen	10'600.00		29'400.00		29'400.00	
398	Übertragungen	15'000.00		11'000.00		11'350.50	
399	Übrige interne Verrechnungen	3'500.00		5'000.00		2'741.30	

4	Ertrag		11'589'700.00	10'765'600.00	12'413'587.94
40	Fiskalertrag		7'665'000.00	7'245'000.00	8'530'963.53
400	Direkte Steuern natürliche Personen		6'540'000.00	6'220'000.00	6'857'416.20
401	Direkte Steuern juristische Personen		320'000.00	380'000.00	494'490.30
402	Übrige Direkte Steuern		790'000.00	630'000.00	1'163'923.03
403	Besitz- und Aufwandsteuern		15'000.00	15'000.00	15'134.00
42	Entgelte		1'133'300.00	1'163'300.00	1'155'055.72
420	Ersatzabgaben		145'000.00	145'000.00	136'847.75
421	Gebühren für Amtshandlungen		70'500.00	70'500.00	81'191.95
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		486'500.00	493'500.00	512'437.97
425	Erlös aus Verkäufen		393'400.00	405'000.00	388'149.17
426	Rückerstattungen		37'900.00	49'300.00	36'428.88
43	Übrige Erträge		1'000.00	1'000.00	1'262.65
439	Übriger Ertrag		1'000.00	1'000.00	1'262.65
44	Finanzertrag		174'100.00	189'500.00	271'805.16
440	Zinsertrag		9'100.00	13'100.00	26'654.92
443	Liegenschaftenertrag FV		37'100.00	45'300.00	44'387.05
444	Wertberichtigungen Anlagen FV				75'000.00
447	Liegenschaftenertrag VV		127'900.00	131'100.00	125'763.19
45	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds		3'000.00	3'000.00	5'257.00
450	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds des Fremdkapitals		3'000.00	3'000.00	5'257.00
46	Transferertrag		1'936'600.00	1'726'700.00	1'910'128.77
460	Ertragsanteile von Dritten		184'100.00	182'200.00	183'123.00
461	Entschädigungen von öffentlichen Gemeinwesen		1'082'000.00	915'900.00	1'000'954.97
462	Finanz- und Lastenausgleich				8'000.00
463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten		668'500.00	626'600.00	715'513.15
469	Übriger Transferertrag		2'000.00	2'000.00	2'537.65
48	Ausserordentlicher Ertrag		238'100.00	54'000.00	54'000.00
489	Entnahmen aus dem Eigenkapital		238'100.00	54'000.00	54'000.00
49	Interne Verrechnungen		438'600.00	383'100.00	485'115.11
490	Material- und Warenbezüge		6'600.00	7'000.00	7'331.96
491	Dienstleistungen		366'300.00	294'800.00	404'942.05
492	Pacht, Mieten, Benützungskosten		18'000.00	18'000.00	18'000.00
493	Betriebs- und Verwaltungskosten		18'600.00	17'900.00	11'349.30
495	Planmässige und ausserplanmässige Abschreibungen		10'600.00	29'400.00	29'400.00
498	Übertragungen		15'000.00	11'000.00	11'350.50
499	Übrige interne Verrechnungen		3'500.00	5'000.00	2'741.30
9	Abschlusskonten	-414'600.00		-280'800.00	-360'242.86
90	Abschluss Erfolgsrechnung	-414'600.00		-280'800.00	-360'242.86
901	Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds des Eigenkapitals	-414'600.00		-280'800.00	-360'242.86
	Gesamtergebnis	11'538'800.00	11'589'700.00	11'143'200.00	10'765'600.00
		50'900.00		377'600.00	699'339.90
		11'589'700.00	11'589'700.00	11'143'200.00	11'143'200.00
				12'413'587.94	12'413'587.94

Investitionsrechnung

Artengliederung		Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	Investitionsausgaben	2'719'000.00		1'432'000.00		910'268.26	
50	Sachanlagen	2'494'000.00		1'052'000.00		350'209.41	
501	Strassen und Verkehrswege	734'000.00		20'000.00			
503	Übriger Tiefbau	465'000.00		686'000.00		287'163.66	
504	Hochbauten	1'070'000.00		250'000.00		14'986.15	
506	Mobilien	225'000.00		56'000.00			
509	Übrige Sachanlagen			40'000.00		48'059.60	
52	Immaterielle Anlagen	95'000.00		215'000.00		223'933.85	
520	Software			55'000.00			
529	Übrige Immaterielle Anlagen	95'000.00		160'000.00		223'933.85	
56	Eigene Investitionsbeiträge	130'000.00		165'000.00		336'125.00	
561	Kantone und Konkordate	130'000.00		165'000.00		336'125.00	
6	Investitionseinnahmen		32'000.00		178'000.00		30'567.90
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		32'000.00		178'000.00		30'567.90
634	Öffentliche Unternehmungen		32'000.00		53'000.00		30'567.90
636	Private Organisationen ohne Erwerbszweck				125'000.00		
	Nettoinvestition	2'719'000.00	32'000.00	1'432'000.00	178'000.00	910'268.26	30'567.90
			2'687'000.00		1'254'000.00		879'700.36
		2'719'000.00	2'719'000.00	1'432'000.00	1'432'000.00	910'268.26	910'268.26

Anhang

Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Angewandtes Regelwerk und Abweichungen

Der Voranschlag wurde in Übereinstimmung mit den jeweils geltenden Bestimmungen des kantonalen Finanzhaushaltsgesetzes vom 04.06.2012 erstellt. Dieses beruht auf den Grundsätzen des Harmonisierten Rechnungslegungsmodells 2 (HRM2) der Konferenz der Kantonalen Finanzdirektoren. Die Empfehlungen von HRM2 sind in diesem Voranschlag ohne Abweichungen umgesetzt.

Elemente des Voranschlags

Die folgenden Elemente bilden integrierende Teile des Voranschlags:

- Erfolgsrechnung
- Investitionsrechnung
- Anhang

Die **Erfolgsrechnung** weist die Erträge und Aufwendungen des Geschäftsjahres aus. Sie wird zweistufig erstellt. In der ersten Stufe sind die mit der ordentlichen Tätigkeit zusammenhängenden Erträge und Aufwendungen im Vergleich mit den budgetierten Beträgen dargestellt. Zusammen mit dem Ergebnis aus der Finanzierung zeigt der Saldo dieser Stufe das operative Ergebnis. Die zweite Stufe enthält die ausserordentlichen Erfolge sowie Bildungen und Auflösungen von Reservepositionen.

In der **Investitionsrechnung** werden die kreditpflichtigen Ausgaben für Investitionen in das Verwaltungsvermögen und die mit solchen Investitionen zusammenhängenden Einnahmen ausgewiesen und den im Voranschlag dafür gesprochenen Krediten gegenübergestellt.

Im **Anhang** sind diejenigen zusätzlichen Informationen offengelegt, die für das grundsätzliche Verständnis der Rechnung und den verlässlichen Überblick über die finanzielle Lage und Entwicklung notwendig sind.

Wesentliche Rechnungslegungsgrundsätze

Allgemeine Bilanzierungsgrundsätze

Vermögenswerte werden in den Aktiven der Bilanz geführt, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen generieren oder sie unmittelbar zur Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe genutzt werden und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann.

Fremdkapital auf der Passivseite der Bilanz sind Verpflichtungen aufgrund eines Ereignisses mit Ursprung in der Vergangenheit, zu deren Erfüllung mit einem Mittelabfluss gerechnet werden muss und deren Betrag zuverlässig ermittelt werden kann. Wenn der Zeitpunkt der Erfüllung und die Höhe des künftigen Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet sind, wird eine Verbindlichkeit in der Form einer Rückstellung gebildet.

Als **Ertrag** gilt der gesamte Wertzuwachs innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Erträge werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst. Ein Ertrag gilt als realisiert, wenn in der betreffenden Periode ein Zufluss an wirtschaftlichem oder öffentlichem Nutzen stattgefunden hat, der verlässlich ermittelt werden kann.

Als **Aufwand** gilt der gesamte Wertverzehr innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Aufwände werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst. Ein Aufwand gilt als eingetreten, wenn in der betreffenden Periode ein Abfluss an wirtschaftlichem oder öffentlichem Nutzen stattgefunden hat, der verlässlich ermittelt werden kann.

Allgemeine Bewertungsgrundsätze

Es gilt für alle Positionen der Grundsatz der Einzelbewertung.

Die Bewertung des **Verwaltungsvermögens** erfolgt zu Anschaffungswerten. Die Entwertung durch die ordentliche Nutzung wird durch planmässige Abschreibungen über die angenommene Nutzungsdauer berücksichtigt. Nachhaltigen Wertverminderungen bzw. Wertaufholungen wird durch entsprechende Wertkorrekturen auf den jeweiligen Nutzenwert Rechnung getragen, sobald eine solche Wertminderung absehbar ist. Für nicht budgetierte notwendige Wertkorrekturen sind Kreditüberschreitungen möglich; sie werden mit der Abnahme der Rechnung genehmigt.

Die Anlagen des **Finanzvermögens** werden zu Verkehrswerten bewertet. Die Verkehrswerte werden nicht planmässig abgeschrieben, sondern periodisch an neue Gegebenheiten angepasst. Eine Neuermittlung der Verkehrswerte wird insbesondere vorgenommen, wenn sich die Marktverhältnisse massgebend verändern.

Finanzielle Forderungen und Verbindlichkeiten werden zum Nominalwert bilanziert.

Kurzfristige Finanzanlagen

Die Wertschriften sind zum Kurswert auf Ende Jahr bewertet.

Anlagen des Finanzvermögens

Die Liegenschaften des Finanzvermögens sind mit dem amtlichen Verkehrswert in der Bilanz enthalten. Dieser wird periodisch, mindestens aber alle fünf Jahre, an neue Marktgegebenheiten angepasst. Bewertungsänderungen werden der Neubewertungsreserve im Eigenkapital gutgeschrieben bzw. belastet.

Sachanlagen des Verwaltungsvermögens

Die Sachanlagen des Verwaltungsvermögens werden zum Anschaffungs- bzw. Herstellkostenwert bewertet. Die Aktivierungsgrenze beträgt Fr. 50'000.00; Anschaffungen unter diesem Betrag werden im Anschaffungsjahr der Erfolgsrechnung belastet.

Die Anlagen werden ab Nutzungsbeginn über die geschätzte Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Es gelten folgende Nutzungsdauern:

Anlageklasse	Nutzungsdauer in Jahren
Unüberbaute Grundstücke	keine Abschreibung
Gebäude, Hochbauten	25 Jahre
Reservoir	40 Jahre
Tiefbauten	
- Strassen	40 Jahre
- Kanalbauten/Leitungsnetze	40 Jahre
- Brücken	40 Jahre
Abwasseranlagen	15 Jahre
Abfallanlagen	40 Jahre
Öffentliche Beleuchtung	10 Jahre
Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	
- Möbel	4 Jahre
- Maschinen	4 Jahre
- Fahrzeuge	4 Jahre
Informatik	
- Hardware	3 Jahre
- Software	5 Jahre
Immaterielle Anlagen (Patent-, Firmen-, Verlags-, Konzessions-, Lizenz- und andere Nutzungsrechte, Goodwill)	5 Jahre

Wird eine Anschaffung getätigt, welche die geschätzte Nutzungsdauer verlängert oder einen zukünftigen Nutzen schafft, wird der entsprechende Betrag aktiviert.

Investitionsbeiträge

An Dritte entrichtete Investitionsbeiträge werden aktiviert, wenn die mitfinanzierte Anlage einen langfristigen Nutzen für die Öffentlichkeit erbringt und ein durchsetzbarer Rückerstattungsanspruch bei Zweckentfremdung besteht. Die Aktivierungsgrenze für Investitionsbeiträge beträgt Fr. 50'000.00.

Fiskalertrag

Die Steuererträge werden bei Rechnungsstellung verbucht (sog. Soll-Prinzip). Die direkten Steuern (Ertrags- und Einkommenssteuern) eines Jahres setzen sich in der Regel aus den Vorausrechnungen für das laufende Jahr und den Differenzrechnungen der Vorjahre aufgrund von definitiven Veranlagungen zusammen.

Auch Objekt- und Spezialsteuern werden nach dem Soll-Prinzip verbucht.

Änderungen gegenüber dem Vorjahr

Die wesentlichen Grundsätze wurden gegenüber dem Vorjahr unverändert angewandt.

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung		Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'725'600.00	506'500.00	1'462'700.00	411'100.00	1'856'715.56	406'564.29
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>1'219'100.00</i>		<i>1'051'600.00</i>		<i>1'450'151.27</i>
01	Legislative und Exekutive	216'400.00		211'300.00		230'549.82	
011	Legislative	26'700.00		26'600.00		28'134.05	
012	Exekutive	189'700.00		184'700.00		202'415.77	
02	Allgemeine Dienste	1'509'200.00	506'500.00	1'251'400.00	411'100.00	1'626'165.74	406'564.29
022	Übrige allgemeine Dienste	1'138'500.00	330'100.00	922'000.00	247'400.00	864'690.21	258'617.95
029	Übrige Verwaltungsliegenschaften	370'700.00	176'400.00	329'400.00	163'700.00	761'475.53	147'946.34
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	275'100.00	156'000.00	294'300.00	154'100.00	259'880.43	156'201.65
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>119'100.00</i>		<i>140'200.00</i>		<i>103'678.78</i>
14	Allgemeines Rechtswesen	44'300.00	5'200.00	44'300.00	3'300.00	40'190.55	11'336.90
140	Allgemeines Rechtswesen	44'300.00	5'200.00	44'300.00	3'300.00	40'190.55	11'336.90
15	Feuerwehr	182'800.00	140'000.00	173'700.00	140'000.00	173'801.69	133'647.75
150	Feuerwehr	182'800.00	140'000.00	173'700.00	140'000.00	173'801.69	133'647.75
16	Verteidigung	48'000.00	10'800.00	76'300.00	10'800.00	45'888.19	11'217.00
161	Militärische Verteidigung	2'500.00		2'500.00		2'500.00	
162	Zivile Verteidigung	45'500.00	10'800.00	73'800.00	10'800.00	43'388.19	11'217.00
2	BILDUNG	5'360'600.00	1'706'200.00	5'176'400.00	1'516'400.00	5'318'544.47	1'694'490.11
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>3'654'400.00</i>		<i>3'660'000.00</i>		<i>3'624'054.36</i>
21	Obligatorische Schule	5'278'600.00	1'706'200.00	5'114'900.00	1'516'400.00	5'216'044.47	1'694'490.11
211	Erster Zyklus (bis 31.12.23: Eingangsstufe)	797'400.00	184'500.00	860'600.00	155'300.00	818'877.15	162'804.00
212	Zweiter Zyklus (bis 31.12.23: Primarstufe)	1'004'200.00	223'500.00	888'400.00	212'600.00	947'530.85	222'726.60
213	Dritter Zyklus (bis 31.12.23: Oberstufe / Sekundarstufe)	1'858'300.00	975'200.00	1'798'400.00	925'600.00	1'767'207.67	999'086.40
214	Musikschulen	47'700.00		47'800.00		47'274.55	
217	Schulliegenschaften	866'000.00	128'600.00	803'400.00	27'900.00	985'907.25	135'541.61
218	Tagesbetreuung	76'400.00	20'000.00	89'100.00	28'000.00	62'911.86	18'950.00
219	Übrige obligatorische Schule	628'600.00	174'400.00	627'200.00	167'000.00	586'335.14	155'381.50
22	Sonderschulen	82'000.00		61'500.00		102'500.00	
220	Sonderschulen	82'000.00		61'500.00		102'500.00	
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	267'800.00	42'600.00	228'800.00	24'600.00	226'857.14	34'981.30
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>225'200.00</i>		<i>204'200.00</i>		<i>191'875.84</i>
31	Kulturerbe	19'700.00		5'200.00		37'789.00	
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	19'700.00		5'200.00		37'789.00	
32	Übrige Kultur	33'100.00	2'000.00	30'600.00	2'000.00	45'224.60	2'183.70
321	Bibliotheken	22'000.00	2'000.00	22'000.00	2'000.00	21'091.45	1'832.70
329	Übrige Kultur	11'100.00		8'600.00		24'133.15	351.00
33	Medien	59'500.00	14'000.00	59'500.00	12'000.00	67'499.05	19'605.00
331	Film und Kino	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
332	Massenmedien	58'500.00	14'000.00	58'500.00	12'000.00	66'499.05	19'605.00
34	Sport und Freizeit	86'300.00		96'700.00		47'181.65	
341	Sport	13'800.00		14'000.00		8'182.50	

342	Freizeit	72'500.00		82'700.00		38'999.15	
35	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	69'200.00	26'600.00	36'800.00	10'600.00	29'162.84	13'192.60
350	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	69'200.00	26'600.00	36'800.00	10'600.00	29'162.84	13'192.60
4	GESUNDHEIT	415'000.00	500.00	370'700.00	500.00	294'305.15	454.00
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>414'500.00</i>		<i>370'200.00</i>		<i>293'851.15</i>
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	229'000.00		228'000.00		148'582.55	
412	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	229'000.00		228'000.00		148'582.55	
42	Ambulante Krankenpflege	182'900.00		139'900.00		142'724.10	
421	Ambulante Krankenpflege	182'900.00		139'900.00		142'724.10	
43	Gesundheitsprävention	3'100.00	500.00	2'800.00	500.00	2'998.50	454.00
433	Schulgesundheitsdienst	2'800.00	500.00	2'500.00	500.00	2'728.50	454.00
434	Lebensmittelkontrolle	300.00		300.00		270.00	
5	SOZIALE SICHERHEIT	1'255'400.00	16'000.00	1'265'800.00	27'000.00	1'136'920.46	97'470.75
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>1'239'400.00</i>		<i>1'238'800.00</i>		<i>1'039'449.71</i>
52	Invalidität	169'200.00		133'300.00		146'957.00	
522	Ergänzungsleistungen IV	167'900.00		132'000.00		145'720.00	
523	Invalidenheime	1'300.00		1'300.00		1'237.00	
53	Alter und Hinterlassene	272'900.00		227'000.00		232'751.00	
531	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	2'500.00		2'500.00			
532	Ergänzungsleistungen AHV	260'000.00		214'200.00		220'744.00	
535	Leistungen an das Alter	10'400.00		10'300.00		12'007.00	
54	Familie und Jugend	187'900.00	10'000.00	186'000.00	10'000.00	132'038.45	16'763.05
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	112'000.00	10'000.00	90'000.00	10'000.00	107'607.30	16'763.05
544	Jugendschutz	50'100.00		67'100.00		3'090.00	
545	Leistungen an Familien	25'800.00		28'900.00		21'341.15	
57	Sozialhilfe und Asylwesen	625'400.00	6'000.00	719'500.00	17'000.00	625'174.01	80'707.70
572	Wirtschaftliche Sozialhilfe	190'000.00	6'000.00	313'000.00	17'000.00	262'591.58	80'049.90
573	Asylwesen	208'100.00		177'600.00		171'310.10	
579	Übrige Fürsorge	227'300.00		228'900.00		191'272.33	657.80
59	Soziale Wohlfahrt, n.a.g						
592	Hilfsaktionen im Inland						
6	VERKEHR	885'600.00	373'800.00	970'700.00	386'300.00	788'236.93	396'303.35
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>511'800.00</i>		<i>584'400.00</i>		<i>391'933.58</i>
61	Strassenverkehr	699'200.00	365'400.00	772'000.00	386'300.00	597'186.78	394'326.35
613	Übrige Kantonsstrassen	34'900.00		34'200.00		27'300.00	
615	Gemeindestrassen	565'400.00	326'900.00	551'000.00	347'800.00	533'709.32	353'253.80
618	Privatstrassen	600.00		600.00		600.00	
619	Übrige Strassen	98'300.00	38'500.00	186'200.00	38'500.00	35'577.46	41'072.55
62	Öffentlicher Verkehr	186'400.00	8'400.00	198'700.00		191'050.15	1'977.00
621	Öffentliche Verkehrsinfrastruktur	5'400.00		6'100.00		5'500.00	
622	Regional- und Agglomerationsverkehr	173'000.00		192'600.00		183'672.00	
629	Übriger öffentlicher Verkehr	8'000.00	8'400.00			1'878.15	1'977.00
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'143'000.00	1'030'400.00	1'145'600.00	895'700.00	1'596'715.39	863'317.84
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>112'600.00</i>		<i>249'900.00</i>		<i>733'397.55</i>

71	Wasserversorgung	386'700.00	386'700.00	408'700.00	408'700.00	389'793.08	389'793.08
710	Wasserversorgung	386'700.00	386'700.00	408'700.00	408'700.00	389'793.08	389'793.08
72	Abwasserbeseitigung	413'000.00	413'000.00	425'000.00	425'000.00	417'897.48	417'897.48
720	Abwasserbeseitigung	413'000.00	413'000.00	425'000.00	425'000.00	417'897.48	417'897.48
73	Abfallwirtschaft	64'700.00	62'000.00	62'500.00	60'000.00	56'478.03	53'817.28
730	Abfallwirtschaft	64'700.00	62'000.00	62'500.00	60'000.00	56'478.03	53'817.28
74	Verbauungen	5'200.00		5'200.00		4'875.00	
741	Gewässerverbauungen	5'200.00		5'200.00		4'875.00	
750	Arten- und Landschaftsschutz	2'500.00					
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>2'500.00</i>				
7500	Arten- und Landschaftsschutz	2'500.00					
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>2'500.00</i>				
76	Bekämpfung von Umweltverschmutzung	8'000.00		7'800.00		6'837.00	
761	Luftreinhaltung und Klimaschutz	2'100.00		1'900.00		937.00	
769	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	5'900.00		5'900.00		5'900.00	
77	Übriger Umweltschutz	42'600.00	2'000.00	35'100.00	2'000.00	41'149.40	1'810.00
771	Friedhof und Bestattung	42'600.00	2'000.00	35'100.00	2'000.00	41'149.40	1'810.00
79	Raumordnung	220'300.00	166'700.00	201'300.00		679'685.40	
790	Raumordnung	220'300.00	166'700.00	201'300.00		679'685.40	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	84'500.00	44'500.00	92'600.00	44'500.00	98'315.41	76'261.50
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>40'000.00</i>		<i>48'100.00</i>		<i>22'053.91</i>
81	Landwirtschaft	18'700.00	4'500.00	18'900.00	4'500.00	15'581.91	4'208.25
813	Produktionsverbesserungen Vieh	18'700.00	4'500.00	18'900.00	4'500.00	15'581.91	4'208.25
82	Forstwirtschaft	54'500.00	40'000.00	54'500.00	40'000.00	71'560.40	72'053.25
820	Forstwirtschaft	54'500.00	40'000.00	54'500.00	40'000.00	71'560.40	72'053.25
84	Tourismus	3'600.00		3'600.00		3'600.00	
840	Tourismus	3'600.00		3'600.00		3'600.00	
85	Industrie, Gewerbe, Handel	7'700.00		15'600.00		7'573.10	
850	Industrie, Gewerbe, Handel	7'700.00		15'600.00		7'573.10	
9	FINANZEN UND STEUERN	126'200.00	7'713'200.00	135'600.00	7'305'400.00	137'757.10	8'687'543.15
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>7'587'000.00</i>		<i>7'169'800.00</i>		<i>8'549'786.05</i>	
91	Steuern	15'000.00	7'665'000.00	11'000.00	7'245'000.00	33'740.50	8'530'963.53
910	Steuern	15'000.00	7'665'000.00	11'000.00	7'245'000.00	33'740.50	8'530'963.53
93	Finanz- und Lastenausgleich	90'000.00		80'000.00		77'000.00	8'000.00
930	Finanz- und Lastenausgleich	90'000.00		80'000.00		77'000.00	8'000.00
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	21'200.00	46'200.00	44'600.00	58'400.00	27'016.60	146'041.97
961	Zinsen		9'100.00		13'100.00	168.40	26'654.92
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	20'100.00	37'100.00	44'600.00	45'300.00	26'848.20	119'387.05
969	Übriges Finanzvermögen	1'100.00					
97	Rückverteilungen		2'000.00		2'000.00		2'537.65
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		2'000.00		2'000.00		2'537.65
	Gesamtergebnis	11'538'800.00	11'589'700.00	11'143'200.00	10'765'600.00	11'714'248.04	12'413'587.94
		50'900.00			377'600.00	699'339.90	
		11'589'700.00	11'589'700.00	11'143'200.00	11'143'200.00	12'413'587.94	12'413'587.94

Investitionsrechnung

Funktionale Gliederung		Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG			55'000.00			
02	Allgemeine Dienste			55'000.00			
022	Übrige allgemeine Dienste			55'000.00			
0220	Übrige allgemeine Dienste			55'000.00			
5200.00	Software			55'000.00			
INV00107	Kreditorenworkflow			55'000.00			
2	BILDUNG	1'195'000.00		136'000.00		90'128.90	
21	Obligatorische Schule	1'195'000.00		136'000.00		90'128.90	
213	Dritter Zyklus (bis 31.12.23: Oberstufe / Sekundarstufe)			56'000.00			
2130	Dritter Zyklus (bis 31.12.23: Oberstufe / Sekundarstufe I)			56'000.00			
5060.00	Mobilien			56'000.00			
INV00110	Schülerstühle/-tische (Dritter Zyklus)			56'000.00			
217	Schulliegenschaften	1'195'000.00		80'000.00		90'128.90	
2170	Schulliegenschaften	1'195'000.00		80'000.00		90'128.90	
5040.00	Hochbauten	1'070'000.00					
INV00117	Temporäre Schulbauten	1'070'000.00					
5060.00	Mobilien	80'000.00					
INV00117	Temporäre Schulbauten	80'000.00					
5290.00	Übrige Immaterielle Anlagen	45'000.00		80'000.00		90'128.90	
INV00081	Schulraumplanung					90'128.90	
INV00116	Schulraumplanung 2.0	45'000.00		80'000.00			
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE			250'000.00	125'000.00	9'865.45	
35	Kirchen und religiöse Angelegenheiten			250'000.00	125'000.00	9'865.45	
350	Kirchen und religiöse Angelegenheiten			250'000.00	125'000.00	9'865.45	
3500	Kirchen und religiöse Angelegenheiten			250'000.00	125'000.00	9'865.45	
5040.00	Hochbauten			250'000.00		9'865.45	
INV00108	Kirche, Sanierung West- und Ostfassade			250'000.00		9'865.45	
6360.00	Private Organisationen ohne Erwerbszweck				125'000.00		
INV00108	Kirche, Sanierung West- und Ostfassade				125'000.00		
6	VERKEHR	949'000.00		225'000.00		384'184.60	

61	Strassenverkehr	949'000.00		225'000.00		398'059.60	
613	Übrige Kantonsstrassen	130'000.00		165'000.00		350'000.00	
6130	Kantonsstrassen	130'000.00		165'000.00		350'000.00	
5610.00	Investitionsbeiträge an Kanton	130'000.00		165'000.00		350'000.00	
INV00006	Staatsstrasse Unterlindenberg-Vorderhasli	50'000.00				20'000.00	
INV00033	Staatsstrasse Hinterhasli-Kantonsgrenze	10'000.00					
INV00071	Staatsstrasse Hinterergeten-Luchten	60'000.00		165'000.00		330'000.00	
INV00111	Staatsstrasse Lippenrüti-Schönenbühl	10'000.00					
615	Gemeindestrassen	819'000.00		60'000.00		48'059.60	
6150	Gemeindestrassen	819'000.00		60'000.00		48'059.60	
5010.00	Strassen und Verkehrswege	734'000.00		20'000.00			
INV00112	Kindergartenstrasse, Sanierung	714'000.00		20'000.00			
INV00113	Kronenparkplatz, Sanierung	20'000.00					
5060.00	Mobilien	85'000.00					
INV00080	Fahrzeug Werkhof (Ersatz Mitsubishi)	85'000.00					
5090.00	Übrige Sachanlagen			40'000.00		48'059.60	
INV00101	Beleuchtung Staatsstrasse Hinterergeten-Luchten			40'000.00		48'059.60	
62	Öffentlicher Verkehr					-13'875.00	
621	Öffentliche Verkehrsinfrastruktur					-13'875.00	
6210	Öffentliche Verkehrsinfrastruktur					-13'875.00	
5610.00	Kantone und Konkordate					-13'875.00	
INV00014	Durchmesserlinie Appenzell-St. Gallen-Trogen (DML)					-13'875.00	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	575'000.00	32'000.00	766'000.00	53'000.00	426'089.31	30'567.90
71	Wasserversorgung	385'000.00	32'000.00	536'000.00	53'000.00	287'163.66	30'567.90
710	Wasserversorgung	385'000.00	32'000.00	536'000.00	53'000.00	287'163.66	30'567.90
7101	Wasserversorgung	385'000.00	32'000.00	536'000.00	53'000.00	287'163.66	30'567.90
5030.00	Übriger Tiefbau	325'000.00		536'000.00		287'163.66	
INV00058	Leitungserneuerung Oberdorfstrasse					-5'387.90	
INV00065	Leitungserneuerung Vorderdorf					600.00	
INV00082	Leitungserneuerung Sonderstrasse (Einlenker Jost bis Sonder)					75'664.33	
INV00093	Leitungserneuerung Wüschbach					600.00	
INV00096	Leitungserneuerung Hueb					1'667.32	
INV00098	Leitungserneuerung Luchten					9'300.00	
INV00099	Leitungserneuerung Blatten					196'104.26	
INV00102	Leitungserneuerung Tobelmühle			260'000.00		1'915.65	
INV00109	Leitungserneuerung Alte Landstrasse 1. Etappe			276'000.00		2'000.00	

INV00118	Leitungserneuerung Wasen-Sonderstrasse				3'000.00	
INV00119	Leitungserneuerung Bleichestrasse				1'700.00	
INV00122	Leitungserneuerung Wasen-Buchen	225'000.00				
INV00123	Quelleitung Sonnhalde, 1. Etappe	100'000.00				
5060.00	Mobilien	60'000.00				
INV00124	Wasseruhren	60'000.00				
6340.00	Öffentliche Unternehmungen		32'000.00	53'000.00		30'567.90
INV00058	Leitungserneuerung Oberdorfstrasse					13'532.95
INV00082	Leitungserneuerung Sonderstrasse (Einlenker Jost bis Sonder)					9'169.35
INV00096	Leitungserneuerung Hueb					7'865.60
INV00102	Leitungserneuerung Tobelmühle			26'000.00		
INV00109	Leitungserneuerung Alte Landstrasse 1. Etappe			27'000.00		
INV00122	Leitungserneuerung Wasen-Buchen		22'000.00			
INV00123	Quelleitung Sonnhalde, 1. Etappe		10'000.00			
750	Arten- und Landschaftsschutz					
77	Übriger Umweltschutz	140'000.00		150'000.00		5'120.70
771	Friedhof und Bestattung	140'000.00		150'000.00		5'120.70
7710	Friedhof und Bestattung	140'000.00		150'000.00		5'120.70
5030.00	Übriger Tiefbau	140'000.00		150'000.00		
INV00103	Neugestaltung Friedhof	140'000.00		150'000.00		
5040.00	Hochbauten					5'120.70
INV00103	Neugestaltung Friedhof					5'120.70
79	Raumordnung	50'000.00		80'000.00		133'804.95
790	Raumordnung	50'000.00		80'000.00		133'804.95
7900	Raumordnung	50'000.00		80'000.00		133'804.95
5290.00	Übrige Immaterielle Anlagen	50'000.00		80'000.00		133'804.95
INV00064	Revision Ortsplanung (Totalrevision inkl. Baureglement)	50'000.00		80'000.00		133'804.95
		2'719'000.00	32'000.00	1'432'000.00	178'000.00	910'268.26
	Nettoinvestition		2'687'000.00		1'254'000.00	879'700.36
		2'719'000.00	2'719'000.00	1'432'000.00	1'432'000.00	910'268.26

*Investitionsplan 2027 bis 2031

Investitionsplan (Nettoinvestitionen)	T o t a l	2026	2027	2028	2029	2030	2031
Investitionen mit Eigenfinanzierung	2'489'000	353'000	460'000	685'000	347'000	284'000	360'000
7101 Wasserversorgung	2'489'000	353'000	460'000	685'000	347'000	284'000	360'000
Diverse Leitungserneuerungen	2'076'000		400'000	685'000	347'000	284'000	360'000
Leitungserneuerung Wasen-Buchen	203'000	203'000					
Quellleitung Sonnhale, 1. Etappe	90'000	90'000					
Wasseruhren	120'000	60'000	60'000				
Investitionen ohne Eigenfinanzierung	16'528'000	2'334'000	1'169'000	1'800'000	4'590'000	4'500'000	2'135'000
2170 Schulliegenschaften	14'939'000	1'195'000	944'000	1'615'000	4'550'000	4'500'000	2'135'000
Oberstufenschulhaus, Ersatz Fenster	894'000		894'000				
Sanierung und Erweiterung Schulraum	12'800'000			1'615'000	4'550'000	4'500'000	2'135'000
Schulraumplanung 2.0	95'000	45'000	50'000				
Temporäre Schulbauten	1'150'000	1'150'000					
6130 Kantonsstrassen	450'000	130'000	95'000	185'000	40'000	-	-
Staatsstrasse Unterlindenberg-Vorderhasli	75'000	50'000	25'000				
Staatsstrasse Hinterhasli-Kantonsgrenze	200'000	10'000	70'000	120'000			
Staatsstrasse Hinterergeten-Luchten	60'000	60'000					
Staatsstrasse Lippenrüti-Schönenbühl	115'000	10'000		65'000	40'000		
6150 Gemeindestrassen	879'000	819'000	60'000	-	-	-	-
Fahrzeug Werkhof (Ersatz Mitsubishi)	85'000	85'000					
Beleuchtung Staatsstrasse Hinterergeten-Luchten	-						
Kindergartenstrasse, Sanierung	714'000	714'000					
Kronenparkplatz, Sanierung	20'000	20'000					
2 Digitale Ortseingangstafeln	60'000		60'000				
7710 Friedhof und Bestattungen	140'000	140'000	-	-	-	-	-
Neugestaltung Friedhof	140'000	140'000					
7410 Gewässerverbauungen	70'000	-	70'000	-	-	-	-
Wasserbauprojekt Seitenbach Gstaldenbach	70'000		70'000				
7900 Raumordnung	50'000	50'000	-	-	-	-	-
Revision Ortsplanung Totalrevision inkl. Baureglement)	50'000	50'000					
Gesamttotal	19'017'000	2'687'000	1'629'000	2'485'000	4'937'000	4'784'000	2'495'000

***Finanzplan 2027 bis 2031**

Gestufferter Erfolgsausweis	Finanzplan	Finanzplan	Finanzplan	Finanzplan	Finanzplan
	2027	2028	2029	2030	2031
Betrieblicher Aufwand	11'952'600.00	12'048'400.00	12'223'700.00	12'461'300.00	12'665'300.00
30 Personalaufwand	5'356'000.00	5'463'500.00	5'563'700.00	5'665'900.00	5'770'200.00
31 Sach- und übriger Aufwand	2'277'300.00	2'343'100.00	2'172'500.00	2'194'900.00	2'213'500.00
33 Abschreibungen	929'600.00	812'500.00	988'900.00	1'075'300.00	1'118'800.00
35 Einlagen	5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00
36 Transferaufwand	2'946'100.00	2'985'700.00	3'055'000.00	3'092'200.00	3'129'800.00
37 Durchlaufende Beiträge					
39 Interne Verrechnungen	438'600.00	438'600.00	438'600.00	428'000.00	428'000.00
Betrieblicher Ertrag	11'375'100.00	11'569'000.00	11'647'000.00	11'742'400.00	11'849'600.00
40 Fiskalertrag	7'873'600.00	8'052'700.00	8'116'200.00	8'207'400.00	8'299'800.00
41 Regalien und Konzessionen					
42 Entgelte	1'138'200.00	1'141'800.00	1'143'600.00	1'145'400.00	1'147'200.00
43 Verschiedene Erträge	1'000.00	1'000.00	1'000.00	1'000.00	1'000.00
45 Entnahmen	3'000.00	3'000.00	3'000.00	3'000.00	3'000.00
46 Transferertrag	1'920'700.00	1'931'900.00	1'944'600.00	1'957'600.00	1'970'600.00
47 Durchlaufende Beiträge					
49 Interne Verrechnungen	438'600.00	438'600.00	438'600.00	428'000.00	428'000.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-577'500.00	-479'400.00	-576'700.00	-718'900.00	-815'700.00
34 Finanzaufwand	84'600.00	96'100.00	118'300.00	181'900.00	245'000.00
44 Finanzertrag	174'300.00	174'500.00	174'700.00	174'900.00	175'100.00
Ergebnis aus Finanzierung	89'700.00	78'400.00	56'400.00	-7'000.00	-69'900.00
Operatives Ergebnis	-487'800.00	-401'000.00	-520'300.00	-725'900.00	-885'600.00
38 Ausserordentlicher Aufwand					
48 Ausserordentlicher Ertrag	238'100.00	71'400.00	71'400.00	71'400.00	60'500.00
90 Spezialfinanzierungen und Fonds Aufwand/Ertrag	311'000.00	332'800.00	346'800.00	333'900.00	333'500.00
Ausserordentliches Ergebnis	549'100.00	404'200.00	418'200.00	405'300.00	394'000.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	61'300.00	3'200.00	-102'100.00	-320'600.00	-491'600.00

***Der Investitionsplan und der Finanzplan (Seiten 16-17) dienen der Information der Stimmberechtigten und sind nicht Gegenstand der Abstimmung über den Voranschlag!**